

Instrumente prin care se poate face trimitere la datele SCIP transmise deja către ECHA

Decembrie 2021

ABC

Declinarea responsabilității

Scopul prezentului document este să ofere asistență utilizatorilor în respectarea obligațiilor care le revin conform articolului 9 alineatul (1) litera (i) din Directiva-cadru 2008/98/CE privind deșeurile (DCD). Cu toate acestea, utilizatorilor li se reamintește că textul Directivei-cadru privind deșeurile reprezintă unica referință juridică autentică și că informațiile din acest document nu constituie consultanță juridică. Utilizarea informațiilor este responsabilitatea exclusivă a utilizatorului. Agenția Europeană pentru Produse Chimice nu își asumă răspunderea pentru modul în care sunt utilizate informațiile conținute în acest document.

Reproducerea este permisă cu condiția menționării sursei.

Versiune	Modificări	
1.0	Prima versiune	august 2020
2.0	Adăugarea funcției „Notificări SCIP simplificate pentru una sau mai multe entități juridice”, a unor exemple ipotetice și a mai multor informații despre modul în care urmează să fie diseminate datele în baza de date SCIP, precum și despre conținutul rapoartelor de transmitere.	Decembrie 2021

Instrumente prin care se poate face trimitere la datele SCIP transmise deja către ECHA

Referință: ECHA-20-H-13-RO

ISBN: 978-92-9481-670-2

Nr. catalog: ED-01-20-480-RO-N

DOI: 10.2823/112717

Data publicării: Decembrie 2021

Limba: RO

© Agenția Europeană pentru Produse Chimice, 2021

Pagina de titlu © Agenția Europeană pentru Produse Chimice

Dacă aveți întrebări sau observații în legătură cu prezentul document, vă rugăm să le transmiteți (indicând referința documentului și data publicării) folosind formularul pentru solicitări de informații. Formularul se poate accesa prin pagina de contact a ECHA, la adresa:

<http://echa.europa.eu/contact>

Agenția Europeană pentru Produse Chimice

P.O. Box 400, FI-00121 Helsinki, Finlanda

Cuprins

1. INTRODUCERE	4
2. NOTIFICAREA SCIP SIMPLIFICATĂ.....	7
2.1 Cum funcționează notificarea SCIP simplificată?	9
2.2 Transmiterea de notificări SCIP simplificate în bloc	13
2.3 Utilizarea notificărilor SCIP simplificate de către întreprinderi din lanțuri de aprovizionare diferite.....	17
2.4 Notificări SCIP simplificate pentru una sau mai multe entități juridice.....	19
3. INCLUDEREA DE REFERINȚE ÎNTR-O NOTIFICARE SCIP	23
3.1 Cum funcționează includerea de referințe într-o notificare SCIP?	25

Lista figurilor

Figura 1: Raport de transmitere a unei notificări SCIP care conține un dosar	5
Figura 2: Prezentare schematică a notificării SCIP simplificate pentru exemplul unei biciclete ipotetice (bicicleta A)	9
Figura 3: Capturi de ecran cu portalul de notificare al ECHA (A) și secțiunea „ <i>Simplified SCIP notification</i> ” (Notificare SCIP simplificată) (B), cu indicarea modului de transmitere a unei notificări SCIP simplificate pentru un număr SCIP individual (B)	11
Figura 4: Raport primit la transmiterea cu succes a unei notificări SCIP simplificate (SSN)	12
Figura 5: Funcția „ <i>Export to Excel</i> ” (Exportare în Excel) din portalul de notificare al ECHA, cu ajutorul căreia se pot exporta numerele SCIP alocate uneia sau mai multor transmițeri, precum și alte informații legate de transmițeri.....	13
Figura 6: Captură de ecran cu secțiunea „ <i>Simplified SCIP notification</i> ” (Notificare SCIP simplificată) din portalul de notificare al ECHA, cu opțiunea de transmitere în bloc a mai multor notificări SCIP simplificate	14
Figura 7: Transmitere de notificări SCIP simplificate în bloc prin portalul de notificare al ECHA	15
Figura 8: Afișare sintetică a stadiului notificărilor SCIP simplificate transmise prin portalul de notificare al ECHA	16
Figura 9: Exemplu ipotetic care ilustrează utilizarea notificărilor SCIP simplificate (SSN) de către importatori care fac parte din același grup de companii	18
Figura 10: Captură de ecran cu numerele SCIP și alte înregistrări încărcate din fișierul Excel, precum și cu secțiunea „ <i>Submission of simplified SCIP notifications for one or more Legal Entities</i> ”, din care se pot selecta entitățile juridice relevante.....	21
Figura 11: Captură de ecran cu lista notificărilor transmise de fiecare entitate juridică.....	22
Figura 12: Prezentare schematică a includerii de referințe într-o notificare SCIP, cu ajutorul unui exemplu ipotetic (bicicleta A)	25
Figura 13: Datele care trebuie precizate pentru componenta unui obiect complex atunci când se utilizează „includerea de referințe”	27
Figura 14: Captură de ecran cu secțiunea „ <i>Upload and submit</i> ” (Încărcare și transmitere) din portalul de notificare al ECHA	28

1. Introducere

SCIP (**S**ubstances of **C**oncern **I**n **P**roducts) este baza de date care cuprinde informații despre substanțele care prezintă motive de îngrijorare și care sunt prezente în articole ca atare sau în obiecte complexe (produse); a fost creată în conformitate cu Directiva-cadru privind deșeurile (DCD). Articolul 9 alineatul (1) litera (i) din DCD prevede că, începând din 5 ianuarie 2021, orice furnizor din UE al unor articole care conțin substanțe care prezintă motive de îngrijorare deosebită (SVHC) aflate pe [lista substanțelor candidate](#) într-o concentrație de peste 0,1 % din greutate trebuie să pună la dispoziția ECHA informațiile prevăzute la articolul 33 alineatul (1) din REACH referitor la articolele respective sau la obiectele complexe care încorporează astfel de articole. Informațiile necesare se transmit la ECHA prin portalul de notificare al agenției, în format SCIP.

Informațiile care trebuie incluse într-un dosar de notificare SCIP sunt explicate detaliat în documentul „[Cerințe pentru notificările SCIP](#)” și în documentul „[SCIP Notification Format - SCIP data model](#)” (Formatul de notificare SCIP – Modelul de date SCIP), disponibile în secțiunile dedicate ale [paginii web privind SCIP](#) de pe site-ul ECHA.

Obligația de a transmite o notificare SCIP se aplică în cazul articolelor ca atare care conțin o substanță aflată pe lista substanțelor candidate într-o concentrație de peste 0,1 % din greutate și al obiectelor complexe care încorporează astfel de articole.

Documentul de față descrie soluțiile tehnice care pot fi folosite voluntar de către furnizorii de articole (de exemplu, distribuitorii, asamblorii, întreprinderile din cadrul aceluiași grup de companii) pentru a face trimitere la datele deja transmise la ECHA de către aceeași întreprindere sau de alte entități responsabile. Aceste instrumente facilitează transmiterea notificărilor SCIP către ECHA și totodată păstrează consecvența informațiilor transmise în baza de date SCIP, evitând raportarea multiplă a aceluiași date și ușurând astfel sarcina administrativă a entităților responsabile.

Cele două instrumente care pot fi utilizate pentru a se face trimitere la informații deja transmise cu succes în baza de date SCIP sunt:

1. notificarea SCIP simplificată (*simplified SCIP notification* – SSN);
2. includerea de referințe (*referencing*) într-un dosar de notificare SCIP.

Secțiunea 2 din prezentul document se axează pe SSN, instrument creat în principal pentru a fi folosit de distribuitori (care nu sunt importatori și/sau fabricanți) sau de întreprinderi din cadrul aceluiași grup de companii, iar secțiunea 3 se axează pe includerea de referințe într-un dosar de notificare SCIP, instrument creat în principal pentru a fi folosit de „asamblorii” care introduc obiecte complexe (produse) pe piața UE. „Asamblorul” este un operator din lanțul de aprovizionare care realizează obiecte complexe (adică obiecte alcătuite din mai multe articole)¹.

SSN și includerea de referințe reprezintă soluții simplificate de transmitere a notificărilor SCIP către ECHA, care pot fi folosite voluntar în locul unui dosar „complet” de notificare SCIP cu toate informațiile impuse de lege.² În prezentul document, termenul de notificare SCIP „completă” se folosește pentru a desemna notificarea SCIP care conține un dosar IUCLID cu toate informațiile impuse de lege pentru un articol ca atare sau pentru un obiect complex, fără a face trimitere la datele transmise anterior la ECHA de către aceeași întreprindere sau de alte entități responsabile.

Notificările SCIP simplificate (SSN) nu presupun transmiterea unui dosar IUCLID.

¹ Vezi subcapitolul 2.4 din „[Ghidul cerintelor pentru substantele din articole](#)”.

² Vezi capitolul 2 din documentul „[Cerințe pentru notificările SCIP](#)”.

Prin „includerea de referințe” într-un dosar de notificare SCIP se poate crea un dosar de notificare SCIP mai „subțire” – acesta nu include toate informațiile referitoare la toate componentele³ obiectului complex care face obiectul dosarului, ci face trimitere la un set de date transmise deja la ECHA pentru una sau mai multe dintre componentele respective.

În urma transmiterii cu succes a unei notificări SCIP prin portalul de notificare al ECHA, furnizorii de articole primesc un identificator alfanumeric – numărul SCIP –, inclus în raportul de transmitere. Numărul SCIP este identificatorul unic al notificării SCIP realizate de persoana care transmite datele pentru un articol ca atare sau pentru un obiect complex. Servește la identificarea setului de informații transmise către ECHA de persoana respectivă pentru un articol sau un obiect complex vizat de articolul 9 alineatul (1) litera (i) din DCD.

Numărul SCIP nu se schimbă în cazul în care entitatea responsabilă transmite o actualizare⁴ a notificării SCIP pentru articolul ca atare sau pentru obiectul complex respectiv, adică transmite la ECHA un dosar de notificare SCIP actualizat.



 Numărul SCIP [*SCIP number*] este menționat în raportul de transmitere primit la transmiterea cu succes a unei notificări SCIP, după cum se arată în figura 1.

Figura 1: Raport de transmitere a unei notificări SCIP care conține un dosar

Submission status: Succeeded 

Dossier type:	SCIP notification	Submitted by:	
Submission number:	RMH864896-90		Company 1
Submitted IUCLID version:	6_4		

Submission information		Submission events	
SCIP number	5b136626-b763-4238-8014-79e5e50f57b9	28/07/2020 01:07	Dossier submitted
Article name	Bicycle A	28/07/2020 01:07	Dossier passed validation checks
EAN (European Article...)	56#####1		
Dossier name	Bicycle A SCIP dossier		
Dossier UUID	160f1c43-c8ff-4c39-93e3-99cb970cb17e		
File name	160f1c43-c8ff-4c39-93e3-99cb970cb17e.i6z		
Notification type	Initial		

Numărul SCIP nu este comunicat de ECHA altor persoane decât în cazul în care notificatorul îl include printre identificatorii articolului sau ai obiectului complex notificat. Instrumentele denumite SSN și „includere de referințe” nu pot fi folosite decât dacă entitatea care a transmis notificarea SCIP pentru un articol sau un obiect complex comunică voluntar unei alte entități responsabile numărul SCIP alocat notificării respective, de exemplu împreună cu informațiile comunicate conform articolului 33 alineatul (1) din REACH, dacă sunt relevante.

³ O componentă a unui obiect complex poate consta într-un articol (ca atare) sau într-un obiect complex format din articole. Pentru mai multe informații, vezi capitolul 2 din documentul „Cerințe pentru notificările SCIP” și subcapitolul 2.4 din „Ghidul cerințelor pentru substanțele din articole”.

⁴ Dacă trebuie actualizate informațiile SCIP pentru un articol, puteți să editați informațiile incluse în setul de date al articolului și să creați un dosar nou. În acest dosar, identificatorul principal al articolului trebuie să rămână exact același.

Transmiterea, de către aceeași entitate juridică, a acestui dosar nou cu același identificator principal al articolului va fi considerată o **actualizare a notificării SCIP** asociate respectivului articol sau obiect complex.

Comunicând beneficiarilor articolului ca atare sau ai obiectului complex numărul SCIP al notificării transmise la ECHA, de exemplu ca parte a informațiilor care trebuie comunicate conform articolului 33 alineatul (1) din REACH, furnizorul direct din amonte contribuie la simplificarea transmiterii notificărilor SCIP de către clienții săi.

SSN și includerea de referințe pot fi utilizate doar dacă articolele ca atare sau obiectele complexe primite sunt aceleași cu articolele sau obiectele complexe furnizate în avalul lanțului de aprovizionare, fie de sine stătătoare, fie încorporate în obiecte complexe, ceea ce înseamnă că informațiile transmise în baza de date SCIP sunt exact aceleași. Pentru a fi același, articolul sau obiectul complex notificat (prin intermediul SSN sau al includerii de referințe) ca fiind o componentă a unui obiect complex trebuie să aibă aceeași compoziție chimică și aceeași formă fizică (formă, suprafață și aspect). În plus, în cazul SSN, identificatorii menționați în dosarul de notificare SCIP (fie dosar „complet”, fie dosar „subțire”) trebuie să rămână neschimbați și să fie puși la dispoziția tuturor operatorilor din aval ca identificatori „comerciali”.⁵

Atunci când o entitate responsabilă transmite un dosar nou, prin intermediul căruia actualizează o notificare SCIP la care alte entități responsabile au făcut trimitere cu ajutorul SSN-urilor și al includerii de referințe, se actualizează și toate notificările care fac trimitere la notificarea SCIP respectivă. Prin urmare, în principiu entitățile responsabile care utilizează instrumentul SSN sau includerea de referințe nu sunt obligate să actualizeze notificările SCIP pe care le-au transmis. Există însă și situații în care entitatea responsabilă care utilizează instrumentul SSN sau includerea de referințe sunt obligate să-și actualizeze notificarea SCIP. În astfel de situații, actualizarea ar presupune, de exemplu, următoarele: în cazul SSN ar trebui transmisă o nouă notificare SCIP, care să includă un dosar de notificare SCIP, iar în cazul includerii de referințe ar trebui ca numărul SCIP alocat componentei obiectului complex să fie înlocuit cu un alt număr SCIP sau ca în dosarul de notificare SCIP să se introducă date despre componenta respectivă a obiectului complex.

Entitatea responsabilă răspunde întotdeauna pentru exactitatea informațiilor transmise la ECHA în vederea respectării obligației de notificare SCIP. Responsabilitatea pentru conținutul fiecărei astfel de notificări, în sensul respectării obligației de notificare SCIP, nu dispune dacă se folosește instrumentul SSN sau includerea de referințe, după cum se arată în capitolul 3.2.1 din [Ghidul cerințelor pentru substanțele din articole](#), în care se afirmă următoarele cu privire la obligațiile de comunicare prevăzute la articolul 33 din REACH: „Obligațiile privind comunicarea derivă din prezența în articol a substanței aflate pe lista substanțelor candidate. Aceste obligații se aplică indiferent dacă furnizorul este conștient sau nu de prezența substanțelor. Prin urmare, este în interesul furnizorului să caute informații privind prezența unor substanțe aflate pe lista substanțelor candidate.”

Rămâne la latitudinea operatorilor individuali din lanțul de aprovizionare să încheie sau nu acordurile pe care le consideră necesare în vederea utilizării acestor instrumente cu caracter voluntar (SSN și includerea de referințe) pentru a-și îndeplini obligația de notificare SCIP.

⁵ Pentru mai multe informații, vezi capitolul 3.1 din documentul „[Cerinte pentru notificările SCIP](#)”.

2. Notificarea SCIP simplificată

Notificarea SCIP simplificată (SSN) este un instrument realizat de ECHA pentru a facilita îndeplinirea obligației de transmitere a notificării SCIP fără întocmirea unui dosar IUCLID. Este o soluție simplificată, concepută pentru a fi utilizată de anumite entități responsabile pentru a face trimitere în mod voluntar la informații transmise deja la ECHA de către un alt notificator, și presupune includerea numărului sau a numerelor SCIP relevante în notificările SCIP pe care aceste entități le transmit către ECHA prin portalul de notificare al agenției.

Scenariul de utilizare a SSN întâlnit cel mai frecvent este acela în care un distribuitor face trimitere la o notificare SCIP care cuprinde deja toate informațiile necesare și care a fost transmisă anterior de un operator din amonte lanțului de aprovizionare, în calitate de persoană care deține informații la prima mână despre articolul sau obiectul complex respectiv.

Operatorii din lanțul de aprovizionare care au rolul de fabricant, importator sau asamblor al unui articol ca atare sau al unui obiect complex ar trebui să dețină la prima mână informațiile care trebuie incluse în dosarul de notificare SCIP transmis la ECHA. Acesta este cazul, de exemplu, în situațiile de mai jos⁶:

- un fabricant de articole fabrică un articol ca atare care conține o substanță aflată pe lista substanțelor candidate sau încorporează în articol o astfel de substanță dintr-un amestec care conține în compoziția sa substanța respectivă;
- un fabricant sau asamblor încorporează o substanță aflată pe lista substanțelor candidate în unul sau mai multe articole, într-o etapă de prelucrare ulterioară, eventual prin utilizarea unui amestec care conține substanța respectivă;
- sau un asamblor încorporează articole ca atare care conțin o substanță aflată pe lista substanțelor candidate în componente și subcomponente ale unui obiect complex.

Cele de mai sus sunt valabile și în cazul importatorilor, deoarece aceștia sunt primii operatori din lanțul de aprovizionare care au obligația de a strânge toate informațiile necesare pentru a-și îndeplini obligațiile de comunicare în avalul lanțului de aprovizionare conform articolului 33 alineatul (1) din REACH și de transmitere la ECHA a unui dosar de notificare SCIP conform articolului 9 alineatul (1) litera (i) din DCD.

O entitate responsabilă care transmite o notificare SCIP simplificată (SSN) rămâne răspunzătoare pentru informațiile la care face trimitere notificarea sa SSN.

O condiție prealabilă pentru utilizarea SSN este ca persoana care transmite notificarea să fi primit numărul SCIP alocat notificării SCIP care a fost deja transmisă la ECHA pentru articolul ca atare sau pentru obiectul complex respectiv.

SSN poate fi folosită doar dacă articolul ca atare sau obiectul complex care face obiectul notificării SCIP (de exemplu, primit din amonte) este același cu articolul sau obiectul complex notificat prin SSN (și furnizat în aval, de exemplu), ceea ce înseamnă că toate informațiile obligatorii² au fost transmise deja la ECHA de către alți notificatori:

- un articol ca atare care face obiectul notificării SCIP (de exemplu, primit din amonte) este același cu articolul notificat în SSN (și furnizat în aval, de exemplu) dacă nu își modifică nici forma fizică (forma, suprafața și aspectul), nici compoziția chimică;
- un obiect complex care face obiectul notificării SCIP (de exemplu, primit din amonte) este același cu obiectul complex notificat în SSN (și furnizat în aval, de exemplu) dacă:
 - o articolele ca atare pe care le încorporează nu își modifică nici forma fizică, nici compoziția chimică;
 - o iar componentele și subcomponentele sale (obiecte complexe) care încorporează respectivele articole ca atare rămân neschimbate.

⁶ Vezi, de exemplu, scenariile din tabelul 5 aflat la subcapitolul 3.2.3.1 din „[Ghidul cerințelor pentru substanțele din articole](#)”.

În afară de aceste criterii, trebuie ca articolul ca atare sau obiectul complex (produsul) furnizat în aval să aibă aceleași elemente de identificare (aceiași identificatori)⁷, și anume denumirea, identificatorii alfanumerici și categoria de articol.

Dacă aceste criterii sunt îndeplinite, furnizorul articolului sau al obiectului complex poate să transmită o SSN făcând trimitere la datele transmise cu succes la ECHA de către o altă entitate responsabilă (de exemplu, un furnizor din amonte). Pentru aceasta, trebuie să transmită prin portalul de notificare al ECHA numărul SCIP pe care l-a primit⁸.

Principalii utilizatori vizați de notificarea SCIP simplificată (SSN) sunt **distribuitorii**. Instrumentul poate fi folosit însă și de alte entități responsabile care furnizează articole sau obiecte complexe, cu îndeplinirea criteriilor menționate.

Transmiterea de notificări SCIP simplificate (SSN) pentru un articol sau obiect complex specific nu afectează informațiile diseminate de ECHA pentru articolul sau obiectul complex respectiv, deoarece ECHA nu dezvăluie informații despre persoanele (entitățile juridice) care transmit fiecare notificare.

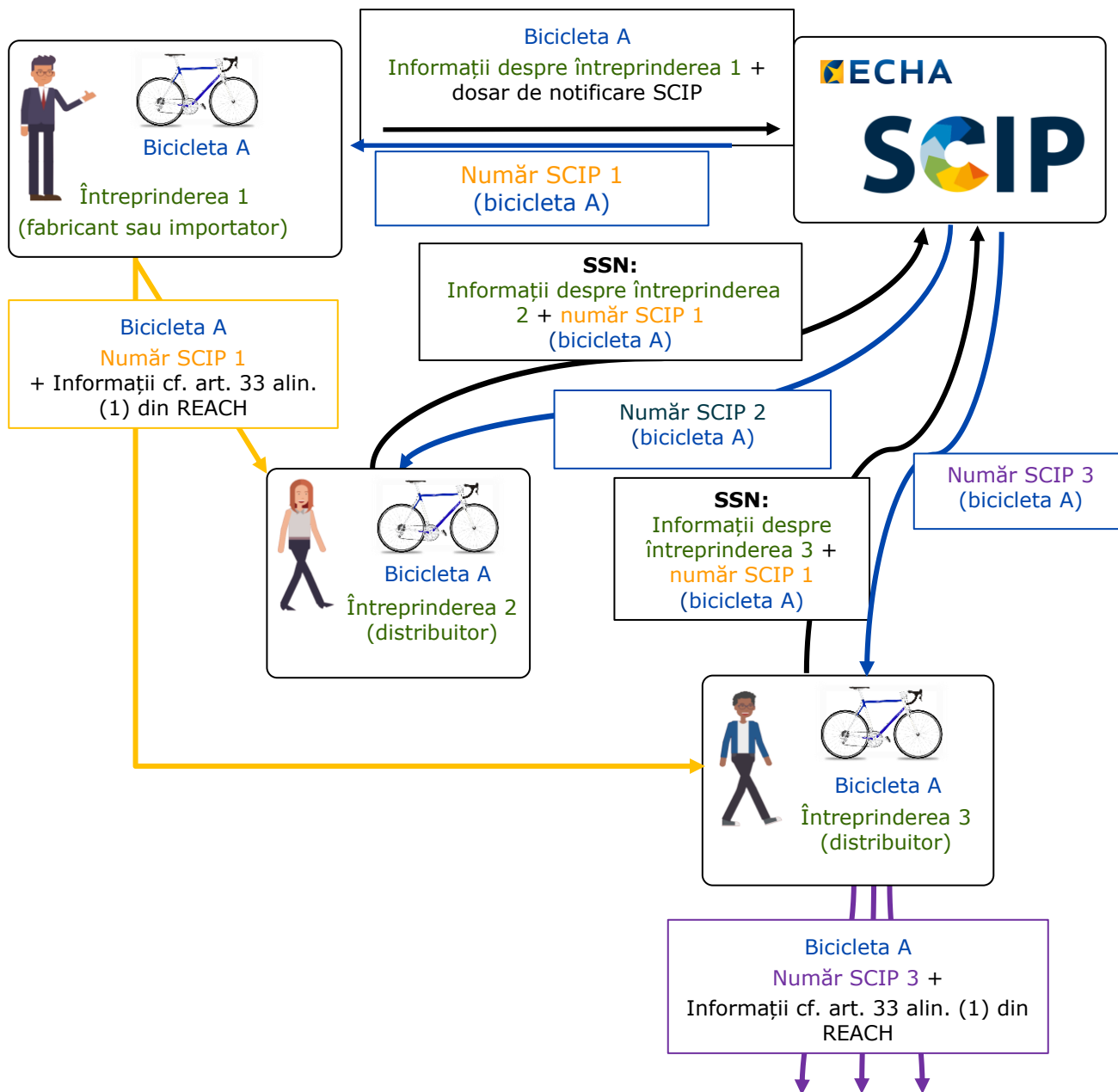
⁷ Vezi tabelul 2 din capitolul 2.1.1 și subcapitolele 2.1.1.1-2.1.1.5 din documentul „[Cerinte pentru notificările SCIP](#)”.

⁸Rămâne la latitudinea operatorilor individuali din lanțul de aprovizionare să încheie sau nu acordurile pe care le consideră necesare pentru a utiliza aceste instrumente cu caracter voluntar pentru a îndeplini obligația de notificare SCIP.

2.1 Cum funcționează notificarea SCIP simplificată?

Pentru a înțelege mai bine modul în care se poate folosi în practică o notificare SCIP simplificată (SSN), în continuare este prezentată și explicată în detaliu o secvență de pași, cu ajutorul unui exemplu ipotetic (o bicicletă furnizată-primită-furnizată ș.a.m.d. în cadrul aceluiași lanț de aprovizionare), ilustrat în figura 2.

Figura 2: Prezentare schematică a notificării SCIP simplificate pentru exemplul unei biciclete ipotetice (bicicleta A)




1. Întreprinderea 1 (de exemplu, asamblorul sau importatorul bicicletei A) introduce pe piață bicicleta A, care încorporează cel puțin un articol ca atare care conține o substanță de pe lista substanțelor candidate în concentrație de peste 0,1 % din greutate.

Întreprinderea 1 transmite un dosar de notificare pentru bicicleta A prin portalul de notificare al ECHA.⁹

În urma transmiterii cu succes a dosarului, întreprinderea 1 primește de la ECHA, în cadrul raportului de transmitere (vezi figura 1), numărul SCIP 1 corespunzător notificării pentru „bicicleta A”. Raportul de transmitere cuprinde, printre altele:

- stadiul notificării [*Submission status*];
- numărul SCIP atribuit notificării (pentru bicicleta A) [*SCIP number*];
- numărul de depunere [*Submission number*];
- denumirea [*Article name*], tipul și valoarea identificatorului principal al articolului „bicicleta A”;
- tipul notificării: inițială sau de actualizare [*Notification type: Initial/Update*];
- și evenimentele din cadrul procedurii de transmitere [*Submission events*].

Dacă întreprinderea 1 transmite la ECHA un dosar SCIP actualizat pentru „bicicleta A”, numărul SCIP 1 corespunzător notificării SCIP actualizate rămâne neschimbat în raportul de transmitere. Actualizării i se atribuie însă un alt număr de depunere, iar tipul notificării se schimbă în „Update”.

 Pentru informații suplimentare privind modul de creare a unui dosar și de actualizare a unei notificări, recomandăm consultarea documentelor „Notificările bazei de date SCIP – Pregătirea și transmiterea unei notificări SCIP” și „Cerințe pentru notificările SCIP”, disponibile pe [pagina de asistență SCIP](#) de pe site-ul ECHA.

2. Întreprinderea 1 (de exemplu, asamblorul sau importatorul bicicletei A) comunică numărul SCIP 1, primit în cadrul raportului de notificare SCIP, către clienții săi – întreprinderea 2 și întreprinderea 3, care sunt următorii beneficiari ai bicicletei A din lanțul de aprovizionare. Numărul SCIP 1 este comunicat voluntar acestora de către întreprinderea 1, de exemplu împreună cu informațiile care trebuie transmise în avalul lanțului de aprovizionare conform articolului 33 alineatul (1) din REACH. Datorită acestui lucru, întreprinderea 2 și întreprinderea 3, care sunt distribuitori, au acum posibilitatea de a transmite o SSN în cazul în care furnizează la rândul lor aceeași bicicletă A în avalul lanțului de aprovizionare.
3. Întreprinderea 2 și întreprinderea 3, care sunt distribuitori, trebuie să transmită la ECHA o notificare SCIP pentru bicicleta A. Deoarece au primit de la întreprinderea 1 numărul SCIP 1, corespunzător notificării transmise de aceasta către ECHA (care conținea un dosar de notificare SCIP cu informațiile necesare despre bicicleta A), și deoarece furnizează în avalul lanțului de aprovizionare aceeași bicicletă A pe care au primit-o, cei doi distribuitori pot să transmită o SSN. Astfel, întreprinderea 2 și întreprinderea 3 transmit o notificare SCIP simplificată (SSN) indicând numărul SCIP 1 primit de la furnizor (întreprinderea 1) prin portalul de notificare al ECHA. Întreprinderile 2 și 3 nu trebuie să întocmească și să transmită un dosar IUCLID cu informații despre bicicleta A, deoarece ECHA a primit deja aceste informații din partea întreprinderii 1.

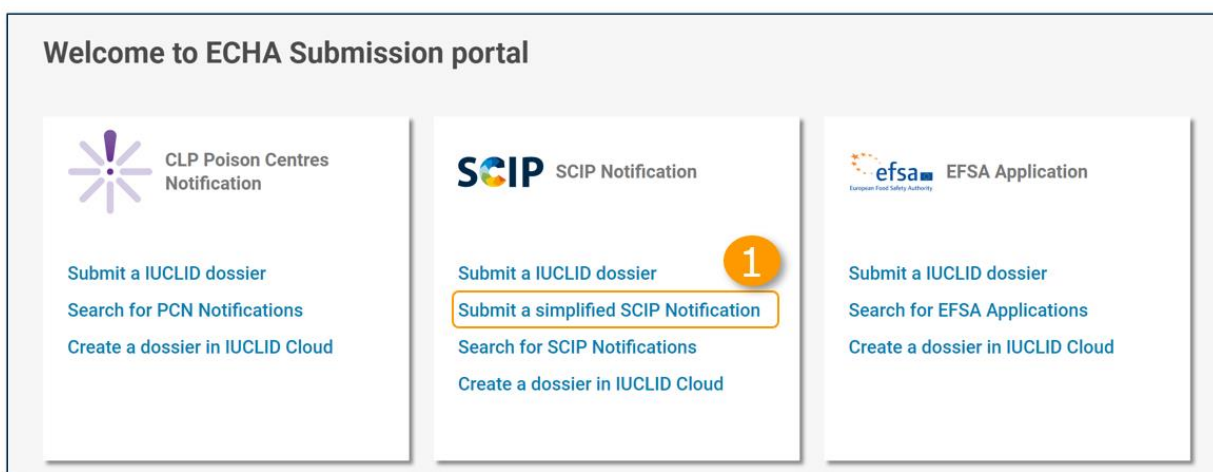
Atunci când transmit la ECHA o SSN, întreprinderea 2 și întreprinderea 3 fac trimitere la datele conținute de notificarea SCIP transmisă la ECHA cu succes de către întreprinderea 1, furnizorul lor din amonte. Cele două întreprinderi rămân răspunzătoare pentru conținutul notificării lor, adică pentru informațiile pe care le transmit la ECHA, și pentru îndeplinirea obligației de notificare SCIP.

⁹ Vezi documentele: „Notificările bazei de date SCIP – Pregătirea și transmiterea unei notificări SCIP” (disponibil la <https://echa.europa.eu/scip-support>) și „SCIP Notification Format - Preparing a SCIP dossier” (Formatul de notificare SCIP – Pregătirea unui dosar SCIP, disponibil la <https://echa.europa.eu/scip-format>).

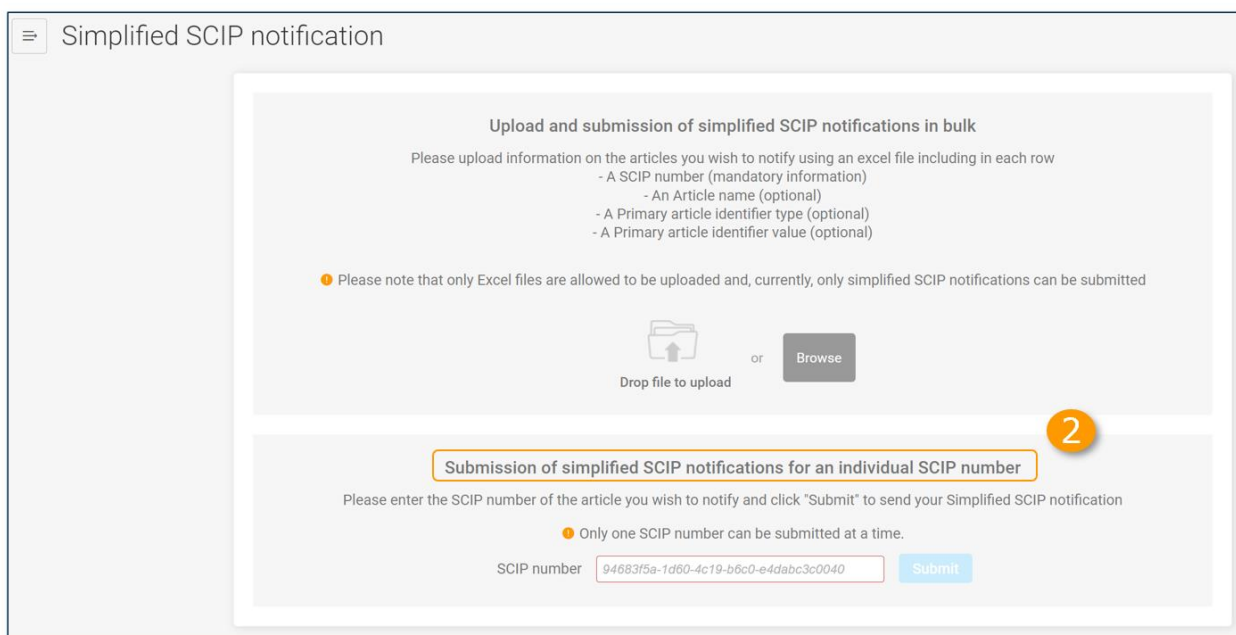
! Figura 3 vă arată cum să realizați transmiterea individuală a unei notificări SCIP simplificate (SSN) în portalul de notificare al ECHA: (1) accesați secțiunea dedicată, intitulată „Simplified SCIP notification” (Notificare SCIP simplificată), făcând clic pe „Submit a simplified SCIP notification” (Transmiteți o notificare SCIP simplificată); (2) în noua fereastră, introduceți numărul SCIP (în format UUID) comunicat de furnizorul din amonte, în câmpul „SCIP number” de la secțiunea „Submission of a simplified SCIP notification for an individual SCIP number” (Transmiterea unei notificări SCIP simplificate pentru un număr SCIP individual) și faceți clic pe butonul „Submit” (Transmitere).

Figura 3: Capturi de ecran cu portalul de notificare al ECHA (A) și secțiunea „Simplified SCIP notification” (Notificare SCIP simplificată) (B), cu indicarea modului de transmitere a unei notificări SCIP simplificate pentru un număr SCIP individual (B)

(A)




(B)



4. După ce transmit cu succes o notificare SCIP simplificată (SSN), întreprinderea 2 și întreprinderea 3 primesc propriile numere SCIP în cadrul unor rapoarte de transmitere

(vezi figura 4), și anume numărul SCIP 2 și numărul SCIP 3. Aceste întreprinderi nu transmit date despre bicicleta A în notificările SSN, ci doar fac trimitere la datele conținute în notificarea SCIP transmisă cu succes la ECHA de întreprinderea 1.

-  Raportul de transmitere al unei SSN cuprinde, printre altele:
- stadiul notificării [*Submission status*];
 - numărul SCIP atribuit notificării transmise prin SSN [*SCIP number*];
 - numărul SCIP utilizat pentru transmiterea SSN – numărul SCIP de referință [*Referenced SCIP number*]
 - denumirea [*Article name*], tipul și valoarea identificatorului principal al articolului la care a făcut trimitere notificatorul.

Se recomandă ca entitățile care transmit SSN-uri, și anume întreprinderile 2 și 3, să confirme identificatorii menționați în raportul de transmitere, inclusiv tipul și valoarea identificatorului principal al articolului, pentru a verifica încă o dată că sunt aceleași informații cu cele primite de la furnizorul din amonte, și anume întreprinderea 1, în conformitate cu articolul 33 alineatul (1) din REACH.





 Potențialii transmițători de notificări SSN au posibilitatea de a consulta informațiile transmise prin numărul SCIP pe care l-au primit, și pe care îl menționează în notificarea SSN, consultând baza de date SCIP disponibilă la <https://echa.europa.eu/scip-database>.

Figura 4: Raport primit la transmiterea cu succes a unei notificări SCIP simplificate (SSN)

Submission status: Succeeded 			
Dossier type:	SCIP notification	Submitted by:	Test_Company2
Submission number:	RMH148726-13		
Submitted IUCLID version:	N/A		
Submission information		Submission events	
SCIP number	1ac20926-89bd-4023-8d9a-f5ea6290d27d 	29/07/2020 18:45	Dossier submitted
Referenced SCIP num...	5b136626-b763-4238-8014-79e5e50f57b9	29/07/2020 18:45	Dossier passed validation checks
Article name	Bicycle A		
EAN (European Article...	56#####1		
File name			
Notification type	Initial		

5. Întreprinderea 2 și întreprinderea 3 pot să comunice clienților, adică următorilor beneficiari ai bicicletei A din lanțul de aprovizionare, numărul SCIP 2 și, respectiv, numărul SCIP 3 – primite în rapoartele de notificare SCIP corespunzătoare SSN-urilor pe care le-au transmis pentru bicicleta A –, astfel cum se ilustrează în figura 2 în dreptul întreprinderii 3. Numerele SCIP 2 sau 3 sunt comunicate clienților în mod voluntar de către întreprinderea 2 sau, respectiv, întreprinderea 3, de exemplu împreună cu informațiile transmise în avalul lanțului de aprovizionare conform articolului 33 alineatul (1) din REACH, astfel încât clienții respectivi să poată transmite la rândul lor SSN-uri în cazul în care furnizează aceeași bicicletă A în avalul lanțului de aprovizionare (de exemplu, dacă sunt distribuitori).

 ECHA descurajează ferm comunicarea sau dezvăluirea accidentală a unor numere SCIP diferite de cele pe care entitățile responsabile le-au primit în cadrul rapoartelor de transmitere a notificărilor SCIP sau a notificărilor SCIP simplificate.

6. Acei clienți ai întreprinderii 2 și ai întreprinderii 3 care sunt, de exemplu, distribuitori comunică numerele SCIP pe care le-au primit în propriile rapoarte de notificare SCIP (corespunzătoare SSN-urilor pe care le-au transmis pentru bicicleta A) propriilor clienți, adică următorilor beneficiari ai bicicletei A din lanțul de aprovizionare, astfel încât și aceștia să poată utiliza instrumentul SSN, și așa mai departe.

⚠ În exemplul ilustrat în figura 2, dacă întreprinderea 1 își actualizează notificarea pentru bicicleta A, întreprinderile 2 și 3 și celelalte entități responsabile din avalul lanțului de aprovizionare care au trimis notificări SCIP simplificate nu au obligația să retrimită sau să actualizeze notificările respective, atâta timp cât actualizarea este relevantă pentru ele. Totuși, întreprinderea 1 ar trebui să comunice întreprinderilor 2 și 3 modificările cuprinse în actualizarea dosarului pe care a transmis-o la ECHA, de exemplu ca parte a informațiilor transmise în conformitate cu articolul 33 alineatul (1) din REACH. La rândul lor, aceste întreprinderi ar trebui să transmită mai departe informațiile respective către următorii operatori din lanțul de aprovizionare, și așa mai departe.

2.2 Transmiterea de notificări SCIP simplificate în bloc

Se întâmplă adesea ca un furnizor de articole ca atare sau de obiecte complexe să introducă pe piața UE mai multe articole sau obiecte complexe vizate de obligația de notificare SCIP. Atunci când un furnizor a transmis notificări SCIP multiple corespunzătoare acestor articole sau obiecte complexe, operatorul respectiv poate să exporte din portalul de notificare al ECHA, într-un fișier Excel, informațiile relevante aferente transmiterii uneia sau mai multor notificări SCIP, astfel cum se arată în figura 5.

Figura 5: Funcția „Export to Excel” (Exportare în Excel) din portalul de notificare al ECHA, cu ajutorul căreia se pot exporta numerele SCIP alocate uneia sau mai multor transmiteri, precum și alte informații legate de transmiteri

Search criteria

Submission number:

Dossier type:

Dossier UUID:

SCIP number:

Primary identifier:

Names:

Submission status:

Submission date: from to

Notification type:

I am looking for:

Export to Excel

Exportați într-un fișier Excel informații despre transmiteri, de exemplu numărul (numerele) SCIP asociat(e) uneia sau mai multor notificări SCIP.

RMH924200-22

26/10/2020 11:15

Informațiile despre transmiteri exportate în fișierul Excel de pe portalul de notificare al ECHA cuprind, de exemplu, numărul SCIP, denumirea articolului sau a obiectului complex, tipul și valoarea identificatorului principal al articolului, numărul de depunere, data depunerii și tipul transmiterii.

Un furnizor de articole ca atare sau de obiecte complexe (de exemplu, fabricant, importator, asamblor, distribuitor) poate să comunice voluntar numerele SCIP aferente acestora clienților săi, care sunt beneficiarii articolelor sau ai obiectelor complexe respective, de exemplu ca parte a informațiilor comunicate în avalul lanțului de aprovizionare în conformitate cu articolul 33 alineatul (1) din REACH sau împreună cu aceste informații. Numerele SCIP și celelalte informații relevante din transmiterile care le sunt asociate, cum sunt denumirea articolului sau a obiectului complex, tipul și valoarea identificatorului principal al articolului, pot fi comunicate clienților în bloc dacă sunt incluse în fișierul Excel generat cu ajutorul funcției „Export to Excel” (Exportare în Excel).

Operatorii din lanțul de aprovizionare care primesc mai multe numere SCIP pentru articolele ca atare sau obiectele complexe care le-au fost furnizate, și care pot să transmită notificări SCIP simplificate (SSN) (vezi secțiunea 2.1), de exemplu distribuitorii, pot să încarce un fișier Excel care conține mai multe numere SCIP și să transmită SSN-uri în bloc.

În portalul de notificare al ECHA, la secțiunea „Simplified SCIP notification” – Notificare SCIP simplificată, întreprinderea (de exemplu, cu rol de distribuitor) care transmite notificări SCIP simplificate pentru mai multe articole ca atare sau obiecte complexe are două opțiuni pentru transmiterea acestor notificări:

1. să transmită notificările SCIP simplificate în bloc, încărcând un fișier Excel în secțiunea „Upload and submission of simplified SCIP notifications in bulk” (Încărcare și transmitere de notificări SCIP simplificate în bloc) (vezi figura 6) și făcând clic pe butonul „Submit” (Transmitere) din noua fereastră care se deschide (vezi figura 7, captura de ecran 1);
2. să transmită câte o notificare SCIP simplificată (SSN) pentru fiecare articol sau obiect complex în parte, introducând câte un singur număr SCIP în câmpul respectiv („SCIP number”) de la secțiunea „Submission of a simplified SCIP notification for an individual SCIP number” (Transmiterea unei notificări SCIP simplificate pentru un număr SCIP individual) și făcând clic pe butonul „Submit” (Transmitere) (vezi figura 3).

Figura 6: Captură de ecran cu secțiunea „Simplified SCIP notification” (Notificare SCIP simplificată) din portalul de notificare al ECHA, cu opțiunea de transmitere în bloc a mai multor notificări SCIP simplificate

The screenshot displays the 'Simplified SCIP notification' interface. At the top, there is a navigation menu with a hamburger icon and the text 'Simplified SCIP notification'. The main content area is divided into two sections. The first section, titled 'Upload and submission of simplified SCIP notifications in bulk', contains instructions: 'Please upload information on the articles you wish to notify using an excel file including in each row' followed by a list: '- A SCIP number (mandatory information)', '- An Article name (optional)', '- A Primary article identifier type (optional)', and '- A Primary article identifier value (optional)'. Below this is a note: 'Please note that only Excel files are allowed to be uploaded and, currently, only simplified SCIP notifications can be submitted'. There are two options for file upload: 'Drop file to upload' with a folder icon and an arrow, and 'Browse' with a button icon. The second section, titled 'Submission of simplified SCIP notifications for an individual SCIP number', contains instructions: 'Please enter the SCIP number of the article you wish to notify and click "Submit" to send your Simplified SCIP notification'. Below this is a note: 'Only one SCIP number can be submitted at a time.' There is a text input field labeled 'SCIP number' containing the value '94683f5a-1d60-4c19-b6c0-e4dabc3c0040' and a blue 'Submit' button.

Fișierul Excel care trebuie încărcat pentru a transmite notificări SCIP simplificate în bloc conține cel puțin numerele SCIP primite pentru articolele sau obiectele complexe notificate la care se face trimitere, câte unul pe fiecare rând. Se mai pot include în rândurile respective denumirea articolului sau a obiectului complex, tipul identificatorului principal al articolului și valoarea identificatorului principal al articolului, însă includerea acestor informații este opțională. Datele opționale sunt pentru evidențele notificatorului (de exemplu, evidențele din portalul de notificare al ECHA) și nu sunt utilizate de SCIP. Pentru baza de date SCIP se iau în considerare doar numărul SCIP și informațiile asociate acestui număr, la care se face trimitere. După încărcarea fișierului astfel cum se arată în figura 7 (captura de ecran 1), în fereastra din portalul de notificare al ECHA se afișează conținutul fișierului Excel încărcat. Dacă informațiile afișate sunt corecte, utilizatorul poate face clic pe butonul „Submit” pentru a trimite notificările SCIP simplificate. După transmiterea notificărilor SCIP simplificate (SSN) în bloc, în fereastra din portalul de notificare al ECHA se afișează o listă cu numerele de depunere, după cum se observă în aceeași figură (captura de ecran 2).

Pentru a verifica dacă transmiterea în bloc a reușit și pentru a afla numerele SCIP atribuite notificărilor SCIP simplificate pe care le-a transmis, notificatorul trebuie să acceseze raportul de transmitere al fiecărei SSN sau secțiunea „Search” (Căutare) de pe pagina de întâmpinare a portalului de notificare al ECHA, după cum se arată în figura 8. Din această secțiune, notificatorul poate accesa și raportul de transmitere (vezi figura 4) al fiecărei SSN transmise pentru fiecare articol sau obiect complex notificat către ECHA.

Se recomandă ca persoanele care transmit notificări SSN să confirme identificatorii menționați în raportul de transmitere, inclusiv tipul și valoarea identificatorului principal al articolului, verificând că sunt aceleași informații cu cele transmise de furnizorul din amonte, și anume întreprinderea 1, în conformitate cu articolul 33 alineatul (1) din REACH.

Figura 7: Transmitere de notificări SCIP simplificate în bloc prin portalul de notificare al ECHA
(1)

File search_results_export_1621435900429.xlsx has been successfully uploaded.


5 records found

SCIP number	Article name	Primary article identifier type	Primary article identifier value
ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (European Article Number)	2699577-898989-96
34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut-shaped tube_DD	EAN (European Article Number)	1211-66-99-365
a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (European Article Number)	7878-89-89-2211
99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bddbaa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (European Article Number)	5599-66-66-98-36
2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (European Article Number)	966985755-20

Cancel You are about to submit 5 simplified SCIP notifications **Submit**

Sistemul va afișa înregistrările încărcate din fișierul Excel. Dacă lista conține valorile corecte, faceți clic pe „Submit”.

(2)


Thank you for your submission!

5 out of 5 simplified SCIP notifications submitted [Export to Excel](#)

Legal entity	Submission number	Reference SCIP number	Article name	Primary a
LE Name ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	RMH246280-14	ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (Euro
LE Name ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	RMH187190-09	34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (Euro
LE Name ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	RMH090412-35	a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (Euro
LE Name ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	RMH898339-93	99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bdddbaa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (Euro
LE Name ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	RMH592841-12	2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (Euro

În urma transmiterii se alocă un **număr de depunere**. Făcând clic pe numărul de depunere, puteți accesa raportul de transmitere.



Figura 8: Afișare sintetică a stadiului notificărilor SCIP simplificate transmise prin portalul de notificare al ECHA

(Dreptunghiul roșu evidențiază o notificare SSN nereușită, marcată cu ).

Search

Search criteria > [Export to Excel](#)

Page 1 of 52 results Sort by

RMH247797-98 	19/05/2021 18:30
SCIP number 01b99c67-1826-4636-85f6-8f03064fe1e6	EAN (European ... 966985755-20
Names Wheel AA	Dossier type SCIP notification
RMH025032-32 	26/05/2021 22:43
SCIP number 00ba0ef5-3387-4f44-ba28-fcfe79bd7983	Dossier type SCIP notification

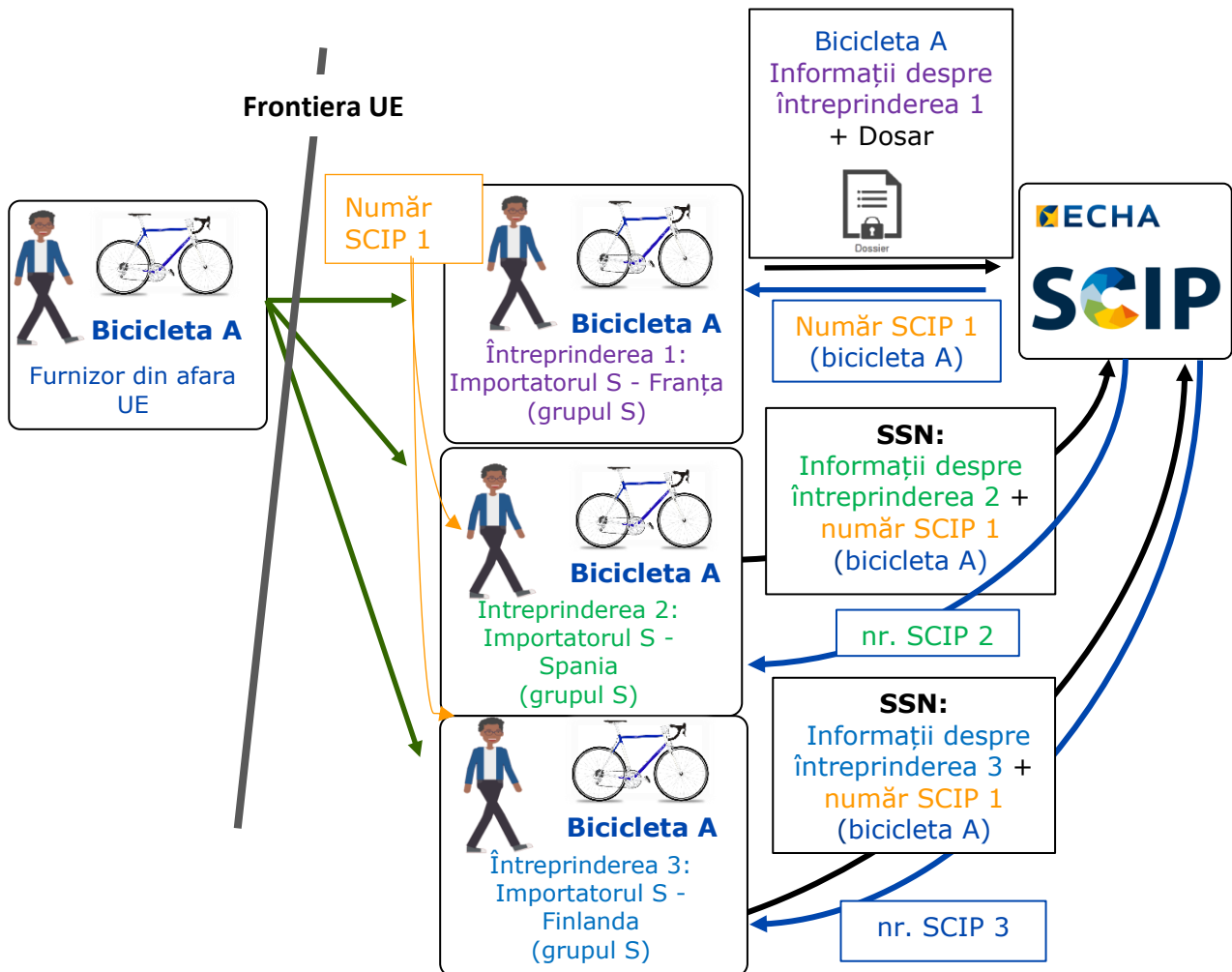
2.3 Utilizarea notificărilor SCIP simplificate de către întreprinderi din lanțuri de aprovizionare diferite

Notificarea SCIP simplificată (SSN) poate fi utilizată și de entități responsabile aflate în vârful unor lanțuri de aprovizionare diferite care primesc și furnizează un articol sau un obiect complex căruia nu îi aduc nicio modificare – de exemplu, întreprinderi care aparțin aceluiași grup de companii și care introduc pe piață același articol sau obiect complex, fiecare în statul UE în care activează. În acest caz, principiul conform căruia în vârful fiecărui lanț de aprovizionare din UE se găsește o entitate responsabilă având rol de fabricant sau de importator al aceluiași articol sau obiect complex, care trebuie să culeagă toate informațiile despre substanțele încorporate în articolul sau obiectul complex respectiv, nu este un impediment în calea utilizării SSN de către entitățile responsabile aflate în vârful diferitelor lanțuri de aprovizionare dacă acestea importă sau fabrică același articol sau obiect complex, de exemplu sunt importatori care fac parte din același grup de companii. Totuși, entitățile responsabile din vârful acestor lanțuri de aprovizionare diferite trebuie să încheie acordurile necesare pentru ca una dintre ele să transmită o notificare SCIP conținând un dosar cu informațiile impuse de lege pentru articol sau pentru obiectul complex, iar celelalte să utilizeze SSN pentru a face trimitere la informațiile transmise la ECHA de prima entitate.

Reamintim că fiecare entitate este în continuare responsabilă pentru notificarea SCIP care conține dosarul și pentru conținutul acestuia. În ultimă instanță, rămâne la latitudinea entităților responsabile să încheie sau nu acordurile pe care le consideră necesare pentru a utiliza astfel de instrumentele cu scopul de a-și îndeplini obligațiile de notificare SCIP.

Pentru a înțelege mai bine modul în care funcționează în practică notificarea SCIP simplificată (SSN), în figura 9 se prezintă schematic un exemplu ipotetic care ilustrează cazul specific al importatorilor care fac parte din același grup de companii.

Figura 9: Exemplu ipotetic care ilustrează utilizarea notificărilor SCIP simplificate (SSN) de către importatori care fac parte din același grup de companii



1. Întreprinderea 1, întreprinderea 2 și întreprinderea 3 fac parte din același grup de companii, toate fiind importatori care introduc pe piața UE aceeași bicicletă A furnizată de un furnizor din afara UE. Ele încheie acordurile necesare pentru ca una dintre ele să transmită o notificare SCIP conținând un dosar cu informațiile impuse de lege, iar celelalte să transmită SSN-uri în care fac trimitere la informațiile transmise la ECHA prin dosarul respectiv.
2. Întreprinderea 1 transmite un dosar de notificare pentru bicicleta A prin portalul de notificare al ECHA⁹. În urma transmiterii cu succes a dosarului, întreprinderea 1 primește de la ECHA, în cadrul raportului de transmitere inițial (vezi figura 1), numărul SCIP 1 corespunzător notificării pentru „bicicleta A”.
3. Întreprinderea 1 comunică întreprinderilor 2 și 3 numărul SCIP 1, primit în cadrul raportului de transmitere inițial, astfel cum se descrie la punctele de mai sus.
4. Întreprinderea 2 și întreprinderea 3 transmit fiecare la ECHA câte o notificare SCIP simplificată (SSN) pentru bicicleta A, folosind numărul SCIP 1 primit de la întreprinderea 1 (vezi figura 3).
5. După ce transmit cu succes o SSN, întreprinderea 2 și întreprinderea 3 primesc propriile numere SCIP, în cadrul propriilor rapoarte de transmitere (vezi figura 4): numărul SCIP 2 și, respectiv, numărul SCIP 3 (figura 9). Aceste întreprinderi nu transmit date despre

bicicleta A în notificările SSN, ci doar fac trimitere la datele conținute în notificarea SCIP transmisă cu succes la ECHA de întreprinderea 1.

6. Întreprinderea 2 și întreprinderea 3 pot să comunice clienților, adică următorilor beneficiari ai bicicletei A din lanțul de aprovizionare, numărul SCIP 2 și, respectiv, numărul SCIP 3 – primite în rapoartele de notificare SCIP corespunzătoare SSN-urilor pe care le-au transmis pentru bicicleta A –, de exemplu împreună cu informațiile transmise în avalul lanțului de aprovizionare conform articolului 33 alineatul (1) din REACH, astfel încât clienții respectivi să poată transmite la rândul lor SSN-uri în cazul în care furnizează aceeași bicicletă A în avalul lanțului de aprovizionare (de exemplu, dacă sunt distribuitori).

2.4 Notificări SCIP simplificate pentru una sau mai multe entități juridice

Portalul de notificare al ECHA conține, în secțiunea „*Simplified SCIP Notification*” (Notificare SCIP simplificată), o funcție cu ajutorul căreia un „*foreign user*” (utilizator extern)¹⁰ poate să transmită notificări SCIP simplificate în numele unuia sau al mai multor responsabili (entități juridice¹¹) într-o singură transmitere.



Această funcție poate fi utilă atunci când notificarea SCIP simplificată (SSN) este utilizată de întreprinderi care fac parte din același grup și care introduc pe piața UE același articol sau obiect complex, după cum se descrie în secțiunea 2.3 din prezentul document. O întreprindere din cadrul grupului poate să transmită date în numele altor companii din grup.

Utilizarea acestei funcții presupune următoarele condiții prealabile:

1. Trebuie realizată o legătură de tip „utilizator extern” între conturile ECHA ale uneia sau mai multor entități responsabile și contul întreprinderii însărcinate cu transmiterea notificării SCIP în numele respectivelor entități.
2. Trebuie să existe un număr SCIP, adică să fi existat cel puțin o notificare SCIP (în principiu conținând un dosar SCIP) transmisă cu succes către baza de date SCIP de o întreprindere din grupul respectiv.

Funcția de utilizator extern al conturilor ECHA permite unui terț să creeze și/sau să utilizeze un cont ECHA pentru a transmite date către baza de date SCIP în numele unei entități responsabile. Această funcție se bazează pe acorduri între părți. Informații suplimentare în legătură cu funcția de utilizator extern sunt disponibile în răspunsurile la întrebările 1665 și 960, precum și în „*ECHA Accounts manual*” (Manualul privind conturile ECHA).

Pentru a putea să transmită notificări SCIP simplificate în numele uneia sau al mai multor entități juridice (responsabile) cu ajutorul acestei funcții, utilizatorul extern trebuie să obțină drepturile necesare de la entitățile juridice interesate.

Trebuie respectată următoarea secvență de pași:

¹⁰ Vezi definiția din capitolul 6.12 al documentului „*ECHA Accounts Manual for Industry Users*” (Manual privind conturile ECHA pentru utilizatorii din industrie), disponibil în secțiunea „*Related*” de la adresa <https://echa.europa.eu/support-echa-accounts-and-eu-login>.

¹¹ În acest context, entitatea juridică „responsabilă” este aceea care are obligația de a transmite o notificare SCIP. Noțiunea de entitate juridică („*legal entity*”) are însă un caracter mai general, după cum se explică în definiția din capitolul 2.1 din „*ECHA Accounts Manual for Industry Users*”. Aceasta se referă și la alte entități, care nu au obligația de a transmite notificări SCIP (de exemplu, părți terțe).

1. Configurați drepturile de utilizator extern pentru entitățile juridice interesate.
2. Compilați numerele SCIP necesare pentru trimiterea notificărilor SSN în numele entităților juridice interesate.
3. Accesați portalul de notificare al ECHA și selectați „*Submit a simplified SCIP notification*” (Trimitere notificare SCIP simplificată) (vezi figura 3).
4. Dacă doriți să transmiteți notificări SCIP simplificate în bloc, încărcați un fișier Excel cu două sau mai multe numere SCIP în secțiunea „*Upload and submission of simplified SCIP notifications in bulk*” sau, dacă doriți să transmiteți o singură notificare SCIP simplificată pentru un articol sau un obiect complex, introduceți un singur număr SCIP în câmpul corespunzător („*SCIP number*”) din secțiunea „*Submission of a simplified SCIP notification for an individual SCIP number*” (Trimitere notificare SCIP simplificată pentru un număr SCIP individual).

Notă: Următoarele puncte explică doar procesul de transmitere a notificărilor SCIP simplificate în bloc, deoarece pașii următori sunt foarte asemănători pentru ambele procese.

5. Fișierul Excel care urmează a fi încărcat trebuie să conțină în prima coloană lista de numere SCIP ale articolelor și obiectelor complexe pe care le notificați.
6. Sistemul va afișa numerele SCIP și celelalte înregistrări încărcate din fișierul Excel (figura 10). Tot în figura 10 se afișează zona din care puteți selecta una sau mai multe entități juridice în numele cărora doriți să transmiteți notificări SCIP simplificate, în calitate de utilizator extern, folosind numerele SCIP afișate. Selectați una sau mai multe entități juridice din lista aflată în secțiunea „*Submission of simplified SCIP notifications for one or more Legal Entities*,” (Trimitere notificări SCIP simplificate pentru una sau mai multe entități juridice). Veți putea astfel să transmiteți în bloc notificări SCIP simplificate pentru numerele SCIP afișate.

Figura 10: Captură de ecran cu numerele SCIP și alte înregistrări încărcate din fișierul Excel, precum și cu secțiunea „Submission of simplified SCIP notifications for one or more Legal Entities”, din care se pot selecta entitățile juridice relevante.

Simplified SCIP notification

File search_results_export_1621435900429.xlsx has been successfully uploaded.

5 records found

SCIP number	Article name	Primary article identifier type	Primary article identifier value
ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (European Article Number)	2699577-898989-96
34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (European Article Number)	1211-66-99-365
a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (European Article Number)	7878-89-89-2211
99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bddbaa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (European Article Number)	5599-66-66-98-36
2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (European Article Number)	966985755-20

Submission of simplified SCIP notifications for one or more Legal Entities

Please select one or more Legal Entities (from your list of Legal Entities) to submit simplified SCIP notifications for the above SCIP number(s). To select multiple Legal Entities, hold down the Ctrl (Windows) or Command (Mac) key. Then click on your desired Legal Entities to select. All of the Legal Entities you have selected will be highlighted with a different- colored background.

2 legal entities found

- ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428 | LE name A
- ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336 | LE name B

2 legal entities selected

- ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428 | LE name A
- ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336 | LE name B

Cancel

You are about to submit 10 simplified SCIP notifications

Submit

Sistemul afișează înregistrările încărcate din fișierul Excel.

Selectați una sau mai multe entități juridice din listă și faceți clic pe „Submit” (Trimitere).

- După ce ați făcut clic pe butonul „Submit” și ați transmis notificările SSN în numele entităților juridice selectate, se afișează lista transmișorilor efectuate, ordonate după entitatea juridică, și puteți accesa rapoartele de transmitere respective făcând clic pe fiecare număr de depunere, după cum se arată în figura 11.

Figura 11: Captură de ecran cu lista notificărilor transmise de fiecare entitate juridică

Thank you for your submission!

10 out of 10 simplified SCIP notifications submitted Export to Excel

Legal entity	Submission number	Reference SCIP number	Article name	Primary a
LE name B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	RMH957429-98	ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (Europ
LE name B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	RMH997854-89	34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (Europ
LE name B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	RMH239227-14	a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (Europ
LE name B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	RMH362166-17	99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bddbaa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (Europ
LE name B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	RMH686821-07	2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (Europ
LE name A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	RMH101411-41	ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (Europ
LE name A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	RMH886585-90	34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (Europ
LE name A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	RMH950605-18	a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (Europ
LE name A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	RMH164054-22	99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bddbaa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (Europ
LE name A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	RMH247797-98	2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (Europ

New Submission

Făcând clic pe un număr de depunere, puteți accesa raportul de transmitere corespunzător.

Numerele SCIP utilizate pentru transmiterea SSN-urilor.

- Verificați stadiul transmiterii, indicat în rapoartele de transmitere, pentru a vă asigura că s-au alocat noi numere SCIP notificărilor transmise.

3. Includerea de referințe într-o notificare SCIP

ECHA a realizat și un instrument cu ajutorul căruia anumiți furnizori de obiecte complexe, adică obiecte alcătuite din mai multe articole, pot să facă trimitere la datele transmise deja către ECHA pentru una sau mai multe componente ale obiectului complex. Instrumentul poartă numele de „includere de referințe” într-o notificare SCIP.

Includerea de referințe are scopul de a ușura gestionarea datelor referitoare la componentele unui obiect complex (care pot fi articole ca atare sau pot fi la rândul lor obiecte complexe) atunci când se creează un dosar IUCLID cu scopul de a transmite o notificare SCIP pentru obiecte complexe. De exemplu, o bicicletă este un obiect complex cu mai multe componente, printre care roțile (obiecte complexe) și manșoanele de ghidon (articole ca atare). Principalii utilizatori vizați de opțiunea „includerii de referințe” sunt asamblorii sau fabricanții de obiecte complexe care realizează obiecte complexe și le introduc pe piața UE.

Prin includerea de referințe într-o notificare SCIP, entitatea responsabilă – în mod special asamblorul – poate să facă trimitere în mod voluntar, în notificarea SCIP a obiectului complex pe care îl assemblează, la informațiile despre componentele obiectului complex (fie articole ca atare, fie obiecte complexe) deja transmise la ECHA de un furnizor din amonte al asamblorului sau chiar de entitatea responsabilă.

Asamblorul care include astfel de referințe în notificarea sa poate să creeze un dosar „subțire” de notificare SCIP pentru un obiect complex, informațiile despre componentele obiectului complex fiind încorporate în dosar prin simpla menționare a numerelor SCIP aferente datelor transmise deja la ECHA pentru componentele respective.

! Pentru informații suplimentare privind modul de creare a unui dosar și de actualizare a unei notificări, recomandăm consultarea documentelor „Notificările bazei de date SCIP – Pregătirea și transmiterea unei notificări SCIP” și „Cerințe pentru notificările SCIP”, disponibile pe [pagina de asistență SCIP](#) de pe site-ul ECHA.

Entitatea responsabilă (de exemplu, asamblorul) poartă în continuare răspunderea pentru îndeplinirea obligației de notificare SCIP și pentru informațiile transmise la ECHA prin notificarea SCIP, adică informațiile la care face trimitere prin includerea de referințe.

O condiție prealabilă pentru includerea de referințe într-o notificare SCIP aferentă unui obiect complex asamblat este ca notificatorul să fie în posesia numărului SCIP alocat notificării SCIP transmise deja la ECHA pentru componenta respectivă a obiectului complex. De exemplu, în cazul unui asamblor, numărul SCIP poate fi comunicat de furnizorul din amonte în cadrul informațiilor care trebuie furnizate conform articolului 33 alineatul (1) din REACH⁸.

Includerea de referințe poate fi utilizată doar pentru o componentă (articol ca atare sau obiect complex) care este aceeași cu componenta la care se face trimitere⁵. Nu poate fi utilizată dacă, de exemplu, componenta pentru care se include referința a suferit modificări ale formei fizice sau ale compoziției chimice atunci când a fost încorporată în obiectul complex.

Cel mai uzual scenariu în care se folosește includerea de referințe este cazul unui asamblor care încorporează un articol ca atare sau un obiect complex în propriul său obiect complex, apoi face trimitere la datele transmise într-o notificare SCIP de către furnizorul său din amonte pentru articolul ca atare sau obiectul complex încorporat. În acest caz, includerea referinței poate avea loc doar dacă articolul furnizat rămâne neschimbat atunci când devine componentă a obiectului complex asamblat, adică nu suferă nicio modificare la momentul încorporării:

- un articol ca atare primit din amonte este același cu articolul încorporat în obiectul complex asamblat dacă nu își modifică nici forma fizică (forma, suprafața și aspectul), nici compoziția chimică;

- un obiect complex (A) primit din amonte este același cu cel încorporat în obiectul complex (B) asamblat dacă:
 - nu există nicio modificare a formei fizice sau a compoziției chimice a niciunuia din articolele care formează obiectul complex (A) folosit drept componentă la asamblarea obiectului complex (B); și
 - componentele, subcomponentele și articolele care formează obiectul complex (A) folosit drept componentă la asamblarea obiectului complex (B) rămân aceleași în momentul în care se assemblează obiectul complex (B).



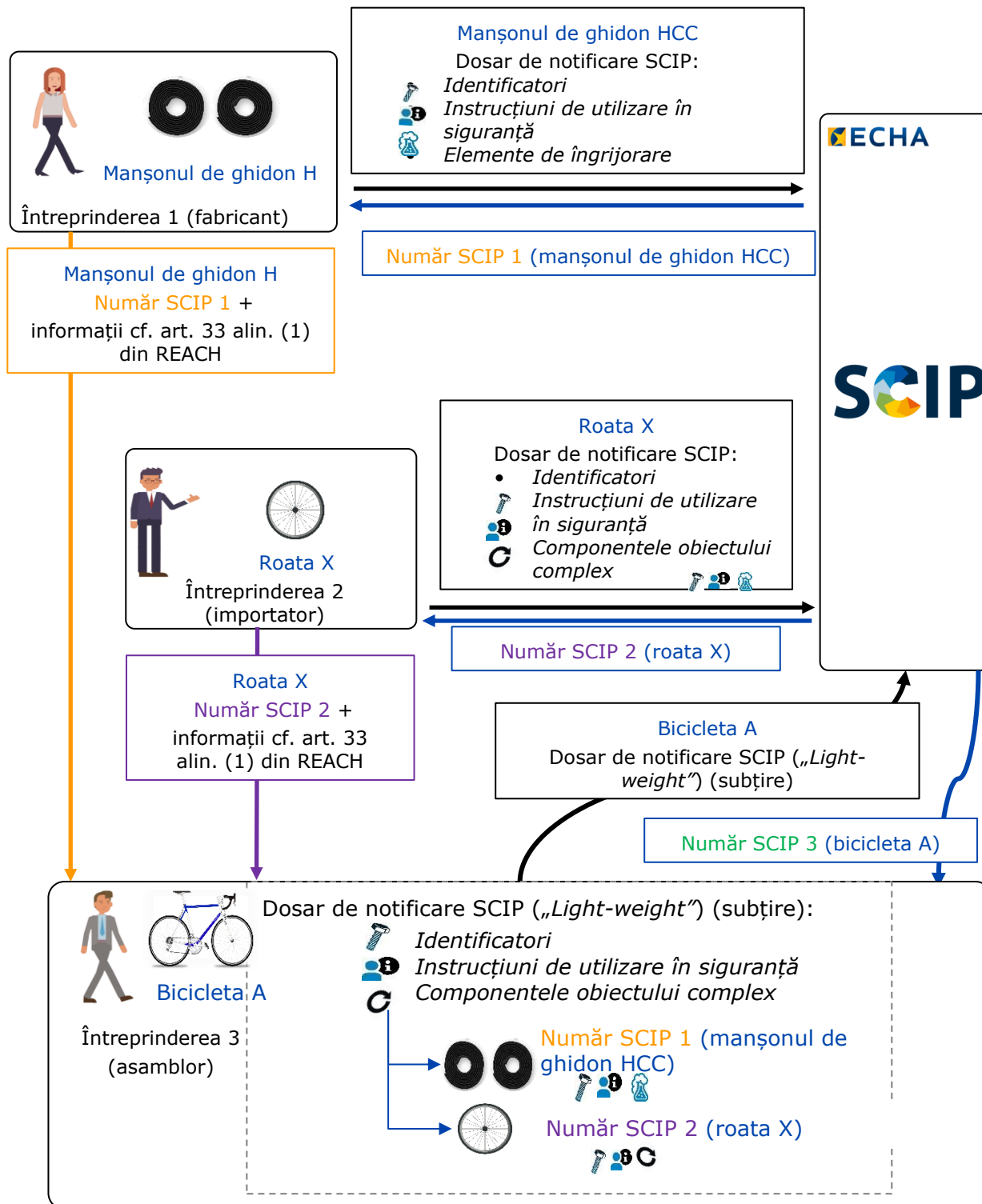
Atunci când diseminează informații privind un dosar de notificare SCIP a unui obiect complex în care s-au inclus referințe pentru una sau mai multe componente ale obiectului complex respectiv, ECHA dezvăluie doar informațiile cuprinse în dosarele transmise anterior către baza de date SCIP pentru componentele respective (în cazul denumirii articolelor care formează componentele respective, denumirea diseminată va fi cea menționată în dosarul transmis anterior către baza de date SCIP)¹².

¹² Pentru mai multe informații, vezi secțiunea 2.3 din documentul „Dissemination and confidentiality in the SCIP database” (Diseminare și confidențialitate în baza de date SCIP), disponibil la adresa <https://echa.europa.eu/scip-support>.

3.1 Cum funcționează includerea de referințe într-o notificare SCIP?

Pentru a înțelege mai bine modul în care se folosește în practică includerea de referințe într-o notificare SCIP, în continuare este prezentată și explicată în detaliu o secvență de pași, cu ajutorul unui exemplu ipotetic (bicicleta A), ilustrat în figura 12.

Figura 12: Prezentare schematică a includerii de referințe într-o notificare SCIP, cu ajutorul unui exemplu ipotetic (bicicleta A)



1. Întreprinderea 1 fabrică manșoane de ghidon – articole ca atare care conțin o substanță aflată pe lista substanțelor candidate în concentrație de peste 0,1 % din greutate – și le livrează întreprinderii 3 pentru a fi încorporate într-o bicicletă. Întreprinderea 1 transmite la ECHA un dosar de notificare SCIP pentru manșonul de ghidon HCC. În urma transmiterii, întreprinderea 1 primește de la ECHA numărul SCIP 1, în cadrul raportului de transmitere (vezi figura de mai jos). Numărul SCIP nu se schimbă în cazul în care întreprinderea 1 transmite o actualizare a acestei notificări SCIP.

☰ Submission report

[Go to search](#)
Submission status: Succeeded ✔

Dossier type: SCIP notification

Submission number: RMH713583-07

Submitted IUCLID version: 6_5

Submitted by: Company 1

Submission information

SCIP number 7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005

Article name Handlebar Grip HCC

EAN (European Article... 33669955887584

Dossier name Dossier HCC

Dossier UUID 91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139

File name 91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139.i6z

Notification type Initial

Submission events

22/03/2021 09:17 Dossier submitted

22/03/2021 09:17 Dossier passed validation checks

Submission history

SCIP number
7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005
22/03/2021 09:17 RMH713583-07 ✔

2. Întreprinderea 2 importă roți (roata X) care încorporează cel puțin un articol ca atare care conține o substanță aflată pe lista substanțelor candidate în concentrație de peste 0,1 % din greutate, apoi le livrează întreprinderii 3 pentru a fi încorporate într-o bicicletă. Întreprinderea 2 transmite la ECHA un dosar de notificare SCIP pentru roata X. În urma transmiterii, întreprinderea 2 primește de la ECHA numărul SCIP 2, în cadrul raportului de transmitere. Numărul SCIP nu se schimbă în cazul în care întreprinderea 2 transmite o actualizare a acestei notificări SCIP.
3. Întreprinderea 1 (fabricantul manșonului de ghidon HCC) și întreprinderea 2 (importatorul roții X) comunică numărul SCIP 1 și, respectiv, numărul SCIP 2 clienților, adică întreprinderii 3, care este următorul beneficiar al manșonului de ghidon HCC și al roții X din cadrul lanțului de aprovizionare. Numărul SCIP 1 și numărul SCIP 2 sunt comunicate voluntar întreprinderii 3 (asamblorul bicicletei A) de către întreprinderea 1 și întreprinderea 2, de exemplu împreună cu informațiile transmise în avalul lanțului de aprovizionare conform articolului 33 alineatul (1) din REACH, astfel încât întreprinderea 3 să poată întocmi un dosar de notificare SCIP pentru bicicleta A folosindu-se de opțiunea includerii de referințe.
4. Întreprinderea 3, asamblorul și furnizorul bicicletei A, trebuie să transmită la ECHA o notificare SCIP pentru bicicleta A. Deoarece a primit de la întreprinderea 1 și, respectiv, întreprinderea 2 numerele SCIP 1 și 2 aferente notificărilor transmise de acestea la ECHA prin depunerea unor dosare SCIP cu toate informațiile impuse de lege pentru manșonul de ghidon HCC și pentru roata X, întreprinderea 3 poate să întocmească un dosar de notificare SCIP pentru bicicleta A folosind includerea de referințe.

Dosarul de notificare SCIP pentru bicicleta A se întocmește prin crearea în IUCLID a unui set de date privind articolul, astfel cum se explică în documentul „Notificările bazei de date SCIP – Pregătirea și transmiterea unei notificări SCIP”. Atunci când include referințe în dosarul de notificare SCIP pentru bicicleta A, întreprinderea 3 nu mai menționează toate informațiile referitoare la componentele bicicletei A (mașonul de ghidon HCC și roata X) în secțiunea privind componentele obiectului complex, ci indică doar numerele SCIP 1 și 2 aferente acestor componente, pe care le-a primit de la întreprinderea 1 și, respectiv, întreprinderea 2, după cum se arată în figurile 12 și 13 și se explică în documentul menționat mai sus.

! Figura 13 arată datele care trebuie menționate de întreprinderea 3 pentru componenta obiectului complex atunci când apelează la opțiunea includerii de referințe în IUCLID. Întreprinderea 3 trebuie:

- să menționeze în câmpul „*Article name*” denumirea articolului care reprezintă o componentă a obiectului complex (denumirea poate să fie importantă pentru întreprinderea 3, care pregătește datele, dar irelevantă la momentul diseminării de către ECHA);
- să selecteze „*SCIP number*” din lista „*Primary article identifier type*”;
- și să introducă numărul SCIP comunicat de furnizorul din amonte al componentei respective a obiectului complex în câmpul „*Primary article identifier value*” – adică numerele SCIP comunicate de întreprinderea 1 și întreprinderea 2 pentru mașonul de ghidon HCC și, respectiv, roata X).

Figura 13: Datele care trebuie precizate pentru componenta unui obiect complex atunci când se utilizează „includerea de referințe”

The screenshot shows the 'Create new Article' form in IUCLID. It has a title bar 'Create new Article' with a close button 'X' and a subtitle 'Identifiers'. The form contains three main fields:

- Article name***: A text input field containing 'Handelbar_3'. A callout bubble points to this field with the text 'Identificatori'.
- Primary article identifier type***: A dropdown menu with 'SCIP number' selected. A callout bubble points to this field with the text '- Tipul identificatorului principal al articolului: „SCIP number” (Număr SCIP)'. There is also a small question mark icon next to the dropdown.
- Primary article identifier value***: A text input field containing the alphanumeric string '7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005'. A callout bubble points to this field with the text '- Valoarea identificatorului principal al articolului: de exemplu, numărul SCIP comunicat de întreprinderea 1 (furnizorul mașonului de ghidon)'.

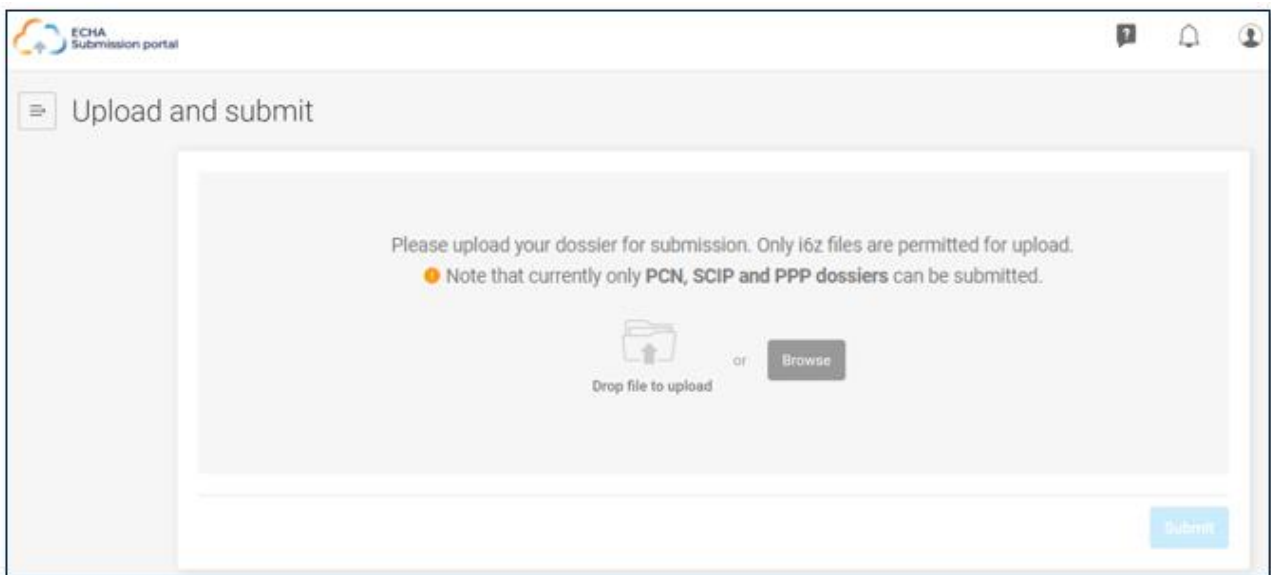
! Notă: Denumirea componentei pe care o indicați [în câmpul „*Article name*” (Denumirea articolului)] nu are nicio relevanță la momentul diseminării, deoarece ECHA publică pe site-ul său (în baza de date SCIP) doar **denumirea** indicată în dosarul inițial, care conținea toate informațiile impuse de lege pentru componenta la care face trimitere întreprinderea¹². În exemplul de față, identificatorul afișat în baza de date SCIP este denumirea componentei indicate de întreprinderea 1: Mașon de ghidon HCC (și **nu**

denumirea articolului pe care o folosește întreprinderea dumneavoastră – Handelbar_3 (vezi figura 13).

- După finalizarea în IUCLID a setului de date privind articolul „bicicleta A”, adică după completarea tuturor informațiilor obligatorii – inclusiv a „referințelor” folosite pentru componentele obiectului complex –, întreprinderea 3 creează un dosar de notificare SCIP („subțire”) pentru bicicleta A și îl transmite la ECHA prin portalul de notificare al agenției (vezi figura 14).


! În figura 14 se arată secțiunea „Upload and submit” (Încărcare și transmitere) din portalul de notificare al ECHA, în care notificatorul (întreprinderea 3) încarcă și transmite dosarul de notificare SCIP „subțire”.

Figura 14: Captură de ecran cu secțiunea „Upload and submit” (Încărcare și transmitere) din portalul de notificare al ECHA



- După transmiterea cu succes a dosarului de notificare SCIP („light-weight”- „subțire”) pentru bicicleta A prin portalul de notificare al ECHA, întreprinderea 3 primește de la ECHA, în cadrul raportului de transmitere (vezi figura 1), numărul SCIP 3 aferent notificării pentru „bicicleta A”. Acest raport de transmitere cuprinde, printre altele:
 - o stadiul notificării [*Submission status*];
 - o numărul SCIP atribuit notificării (pentru bicicleta A) [*SCIP number*];
 - o numărul de depunere [*Submission number*];
 - o denumirea [*Article name*], tipul și valoarea identificatorului principal al articolului „bicicleta A”;
 - o tipul notificării: inițială sau de actualizare [*Notification type: Initial/Update*];
 - o și evenimentele din cadrul procedurii de transmitere [*Submission events*].
- După ce primește de la ECHA numărul SCIP 3 aferent notificării pentru „bicicleta A”, în cadrul raportului de transmitere care însoțește o notificare reușită, întreprinderea 3 poate să comunice voluntar acest număr clienților săi, de exemplu împreună cu informațiile transmise în avalul lanțului de aprovizionare conform articolului 33 alineatul (1) din REACH, astfel încât aceștia să poată folosi notificarea SCIP simplificată (SSN) în cazul în care furnizează la rândul lor aceeași bicicletă A în avalul lanțului de aprovizionare (de

exemplu, dacă sunt distribuitori), după cum se explică în secțiunea 2 a prezentului document.

 În exemplul ilustrat în figura 12, dacă întreprinderea 1 își actualizează notificarea referitoare la manșonul de ghidon HCC, întreprinderea 3 nu trebuie să retrimite sau să actualizeze notificarea referitoare la bicicleta A, cu condiția ca actualizarea respectivă să fie relevantă pentru ea. Totuși, întreprinderea 1 ar trebui să comunice întreprinderii 3 modificările cuprinse în dosarul actualizat pe care l-a transmis la ECHA, de exemplu ca parte a informațiilor transmise în conformitate cu articolul 33 alineatul (1) din REACH. La rândul lor, aceste întreprinderi ar trebui să transmită mai departe informațiile respective către următorii operatori din lanțul de aprovizionare, și așa mai departe.

AGENȚIA EUROPEANĂ PENTRU PRODUSE CHIMICE
P.O. BOX 400, FI-00121 HELSINKI, FINLANDA
ECHA.EUROPA.EU